



ISSN 00377104  
POŠTARINA PLAĆENA U  
POŠTI 47000 KARLOVAC

# GLASNIK GRADA KARLOVCA

Izlazi prema potrebi

Broj 14.

Godina XLX.

Karlovac, 27. studenoga 2015.

## GRADSKO VIJEĆE GRADA KARLOVCA

219. DRUGE IZMJENE  
I DOPUNE

Proračuna Grada Karlovca za 2015. i projekcije za 2016. i 2017. godinu  
- ISPRAVAK 1008.

## GRADONAČELNIK GRADA KARLOVCA

220. PRAVILNIK

o financiranju programa, projekata i manifestacija koje provode organizacije  
civilnog društva 1014.

221. ZAKLJUČAK

o donošenju Izvedbenog programa održavanja nerazvrstanih cesta u zimskim  
uvjetima za razdoblje od 15. studenog 2015. godine do 31. ožujka 2016. godine  
na području grada Karlovca 1026.

**219.**

Na temelju odredbi članka 39. i 43. Zakona o proračunu (Narodne novine broj 87/08 i 136/12), te na temelju članaka 34. i 97. Statuta Grada Karlovca (Glasnik Grada Karlovca broj 1/15-potpuni tekst) Gradsko vijeće grada Karlovca je na 21. sjednici održanoj dana 20. studenoga 2015. godine donijelo sljedeće

**DRUGE IZMJENE I DOPUNE PRORAČUNA GRADA KARLOVCA ZA 2015.  
I PROJEKCIJE ZA 2016. I 2017. GODINU**

Članak 1.

U Proračunu Grada Karlovca za 2015.godinu i projekcije za 2016. i 2017.godinu (Glasnik Grada Karlovca broj 08/14) članak 1. mijenja se u dijelu koji se odnosi na 2015.godinu u A. Računu prihoda i rashoda i B. Računu financiranja i to kako slijedi:

**A. RAČUN PRIHODA I RASHODA**

<b>OPIS</b>	<b>Planirano 2015.</b>	<b>Povećanje/ smanjenje</b>	<b>(%)</b>	<b>Rebalans II 2015.</b>
<b>UKUPNO PRIHODI</b>	<b>247.338.152,00</b>	<b>-21.322.118,00</b>	<b>-8,62</b>	<b>226.016.034,00</b>
6 PRIHODI POSLOVANJA	242.114.265,00	-21.523.658,00	-8,89	220.590.607,00
7 PRIHODI OD PRODAJE NEFINACIJSKE IMOVINE	5.223.887,00	201.540,00	3,86	5.425.427,00
3 RASHODI POSLOVANJA	184.603.499,00	1.703.646,00	0,92	186.307.145,00
4 RASHODI ZA NABAVU NEFINACIJSKE IMOVINE	83.867.298,00	-25.456.149,00	-30,35	58.411.149,00
<b>UKUPNO RASHODI</b>	<b>268.470.797,00</b>	<b>-23.752.503,00</b>	<b>-8,85</b>	<b>244.718.294,00</b>
<b>RAZLIKA - VIŠAK/MANJAK</b>	<b>-21.132.645,00</b>	<b>2.430.385,00</b>	<b>-11,50</b>	<b>-18.702.260,00</b>

<b>B. RAČUN ZADUŽIVANJA/FINANCIRANJA</b>				
8 PRIMICI OD FINACIJSKE IMOVINE I ZADUŽIVANJA	15.405.490,00	-1.988.500,00	-12,91	13.416.990,00
7 IZDACI ZA FINACIJSKU I OTPLATE ZAJMOVA	5.763.454,00	441.885,00	7,67	6.205.339,00
<b>NETO ZADUŽIVANJE/FINANCIRANJE</b>	<b>9.642.036,00</b>	<b>-2.430.385,00</b>	<b>-25,21</b>	<b>7.211.651,00</b>
<b>C. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA (VIŠAK PRIHODA I REZERVIRANJA)</b>				
Vlastiti izvori	11.490.609,00	0,00	0,00	11.490.609,00
VIŠAK/MANJAK + NETO ZADUŽIVANJA/FINANCIRANJA + RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA	0,00	0,00	0,00	0,00
<b>UKUPNO PRORAČUN GRADA</b>				
<b>UKUPNO PRIHODI/PRIMICI</b>	<b>274.234.251,00</b>	<b>-23.310.618,00</b>	<b>-8,50</b>	<b>250.923.633,00</b>
<b>UKUPNO RASHODI/IZDACI</b>	<b>274.234.251,00</b>	<b>-23.310.618,00</b>	<b>-8,50</b>	<b>250.923.633,00</b>

Članak 2.

Prihodi i primici te rashodi i izdaci po ekonomskoj klasifikaciji, u ukupnom iznosu od 250.923.633 kuna utvrđuju se u Računu prihoda i rashoda i Računu financiranja u Općem dijelu Drugih izmjena i dopuna Proračuna Grada Karlovca za 2015.godinu (Rebalans II).

Članak 3.

Rashodi poslovanja i rashodi za nabavu nefinancijske imovine u Rebalansu II Proračuna Grada Karlovca za 2015.godinu planirani su u ukupnoj iznosu od 244.718.294 kuna i izdaci za financijsku imovinu i otplatu zajmova u iznosu od 6.205.339 kuna, raspoređuju se po nositeljima, korisnicima i izvorima financiranja u Posebnom dijelu Proračuna.

Članak 4.

Pregled drugih izmjena i dopuna Proračuna Grada Karlovca za 2015.godinu, po programima, aktivnostima, projektima i izvorima financiranja dat je u Posebnom dijelu Proračuna.

Članak 5.

Druge izmjene i dopune Proračuna Grada Karlovca za 2015.godinu (Rebalans II), stupaju na snagu danom objave u Glasniku Grada Karlovca, a primjenjuju se od 01.01.2015.godine.

GRADSKO VIJEĆE

KLASA: 021-05/15-01/07

URBROJ: 2133/01-01/01-15-4

Karlovac, 20. studenoga 2015. godine

PREDSJEDNIK  
GRADSKOG VIJEĆA GRADA KARLOVCA

Damir Mandić, dipl.teol.,v.r.

**ISPRAVAK**

Zbog tiskarske pogreške na trećoj stranici Općeg dijela proračuna u dijelu „5 Izdaci za financijsku imovinu i otplatu zajmova“ a sukladno donesenoj Odluci Gradskog vijeća, objavljuje se ispravan tekst

**I. OPĆI DIO****A. RAČUN PRIHODA I RASHODA**

<b>BROJ KONTA</b>	<b>VRSTA PRIHODA /PRIMITAKA RASHODA/IZDATAKA</b>	<b>PLANIRANO 2015</b>	<b>PROMJENA IZNOS</b>	<b>PROMJENA (%)</b>	<b>NOVI IZNOS</b>
<b>6</b>	<b>Prihodi poslovanja</b>	<b>242.114.265</b>	<b>-21.523.658</b>	<b>- 8,89</b>	<b>220.590.607</b>
<b>61</b>	<b>Prihodi od poreza</b>	<b>104.836.569</b>	<b>2.776.349</b>	<b>2,65</b>	<b>107.612.918</b>
611	Porez i preiz na dohodak	97.341.569	2.176.349	2,24	99.517.918
613	Porezi na imovinu	5.145.000	550.000	10,69	5.695.000
614	Porezi na robu i usluge	2.350.000	50.000	2,13	2.400.000
<b>63</b>	<b>Pomoći iz inozemstva i od subjekata unutar općeg proračuna</b>	<b>71.879.042</b>	<b>-26.081.040</b>	<b>- 36,28</b>	<b>45.798.002</b>
633	Pomoći proračunu iz drugih proračuna	7.001.270	-1.080.766	- 15,44	5.920.504
634	Pomoći od izvanproračunskih korisnika	11.300.632	-1.862.035	- 16,48	9.438.597
635	Pomoći izravnjanja za decentralizirane funkcije	12.982.060	4.718	0,04	12.986.778
636	Pomoći proračunskim korisnicima iz proračuna koji im nije nadležan	3.503.748	124.722	3,56	3.628.470
638	Pomoći iz državnog proračuna temeljem prijenosa EU sredstava	37.091.332	-23.267.679	- 62,73	13.823.653
<b>64</b>	<b>Prihodi od imovine</b>	<b>7.086.348</b>	<b>313.925</b>	<b>4,43</b>	<b>7.400.273</b>
641	Prihodi od financijske imovine	400.000	468.425	117,11	868.425
642	Prihodi od nefinancijske imovine	6.686.348	-154.500	- 2,31	6.531.848
<b>65</b>	<b>Prihodi od upravnih i administrativnih pristojbi, pristojbi po posebnim propisima i naknada</b>	<b>54.601.898</b>	<b>1.373.053</b>	<b>2,51</b>	<b>55.974.951</b>
651	Upravne i administrativne pristojbe	1.290.000	180.000	13,95	1.470.000
652	Prihodi po posebnim propisima	16.793.762	305.890	1,82	17.099.652
653	Komunalni doprinosi i naknade	36.518.136	887.163	2,43	37.405.299
<b>66</b>	<b>Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga i prihodi od donacija</b>	<b>3.293.408</b>	<b>99.055</b>	<b>3,01</b>	<b>3.392.463</b>
661	Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga	2.035.800	26.955	1,32	2.062.755
663	Donacije od pravnih i fizičkih osoba izvan općeg proračuna	1.257.608	72.100	5,73	1.329.708

<b>68</b>	<b>Kazne, upravne mjere i ostali prihodi</b>	<b>417.000</b>	<b>-5.000</b>	<b>- 1,20</b>	<b>412.000</b>
681	Kazne i upravne mjere	15.000	-5.000	- 33,33	10.000
683	Ostali prihodi	402.000	0	0,00	402.000
<b>7</b>	<b>Prihodi od prodaje nefinancijske imovine</b>	<b>5.223.887</b>	<b>201.540</b>	<b>3,86</b>	<b>5.425.427</b>
<b>71</b>	<b>Prihodi od prodaje neproizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>1.852.787</b>	<b>0</b>	<b>0,00</b>	<b>1.852.787</b>
711	Prihodi od prodaje materijalne imovine - prirodnih bogatstava	1.852.787	0	0,00	1.852.787
<b>72</b>	<b>Prihodi od prodaje proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>3.371.100</b>	<b>201.540</b>	<b>5,98</b>	<b>3.572.640</b>
721	Prihodi od prodaje građevinskih objekata	3.223.700	130.000	4,03	3.353.700
722	Prihodi od prodaje postrojenja i opreme	26.700	25.440	95,28	52.140
723	Prihodi od prodaje prijevoznih sredstava	120.700	46.100	38,19	166.800
<b>3</b>	<b>Rashodi poslovanja</b>	<b>184.603.499</b>	<b>1.703.646</b>	<b>0,92</b>	<b>186.307.145</b>
<b>31</b>	<b>Rashodi za zaposlene</b>	<b>51.666.974</b>	<b>728.881</b>	<b>1,41</b>	<b>52.395.855</b>
311	Plaće (Bruto)	42.176.502	740.634	1,76	42.917.136
312	Ostali rashodi za zaposlene	1.606.908	83.453	5,19	1.690.361
313	Doprinosi na plaće	7.883.564	-95.206	- 1,21	7.788.358
<b>32</b>	<b>Materijalni rashodi</b>	<b>95.189.928</b>	<b>2.972.331</b>	<b>3,12</b>	<b>98.162.259</b>
321	Naknade troškova zaposlenima	3.607.550	-118.989	- 3,30	3.488.561
322	Rashodi za materijal i energiju	19.377.738	363.839	1,88	19.741.577
323	Rashodi za usluge	65.217.732	2.976.781	4,56	68.194.513
324	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	522.953	-33.702	- 6,44	489.251
329	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	6.463.955	-215.598	- 3,34	6.248.357
<b>34</b>	<b>Financijski rashodi</b>	<b>2.001.850</b>	<b>3.600</b>	<b>0,18</b>	<b>2.005.450</b>
342	Kamate za primljene kredite i zajmove	1.570.000	-5.000	- 0,32	1.565.000
343	Ostali financijski rashodi	431.850	8.600	1,99	440.450
<b>35</b>	<b>Subvencije</b>	<b>3.766.575</b>	<b>-120.000</b>	<b>- 3,19</b>	<b>3.646.575</b>
351	Subvencije trgovačkim društvima u javnom sektoru	400.000	0	0,00	400.000
352	Subvencije trgovačkim društvima, poljoprivrednicima i obrtnicima izvan javnog sektora	3.366.575	-120.000	- 3,56	3.246.575

<b>36</b>	<b>Pomoći dane u inozemstvo i unutar općeg proračuna</b>	<b>593.877</b>	<b>-204.850</b>	<b>- 34,49</b>	<b>389.027</b>
363	Pomoći unutar općeg proračuna	535.877	-204.850	- 38,23	331.027
366	Pomoći proračunskim korisnicima drugih proračuna	58.000	0	0,00	58.000
<b>37</b>	<b>Naknade građanima i kućanstvima na temelju osiguranja i druge naknade</b>	<b>7.889.100</b>	<b>-158.550</b>	<b>- 2,01</b>	<b>7.730.550</b>
372	Ostale naknade građanima i kućanstvima iz proračuna	7.889.100	-158.550	- 2,01	7.730.550
<b>38</b>	<b>Ostali rashodi</b>	<b>23.495.195</b>	<b>-1.517.766</b>	<b>- 6,46</b>	<b>21.977.429</b>
381	Tekuće donacije	16.118.598	-7.414	- 0,05	16.111.184
382	Kapitalne donacije	3.645.200	-1.339.795	- 36,76	2.305.405
383	Kazne, penali i naknade štete	1.756.667	-1.170.000	- 66,60	586.667
386	Kapitalne pomoći	1.974.730	999.443	50,61	2.974.173
<b>4</b>	<b>Rashodi za nabavu nefinancijske imovine</b>	<b>83.867.298</b>	<b>-25.456.149</b>	<b>- 30,35</b>	<b>58.411.149</b>
<b>41</b>	<b>Rashodi za nabavu neproizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>5.237.864</b>	<b>-1.292.000</b>	<b>- 24,67</b>	<b>3.945.864</b>
411	Materijalna imovina - prirodna bogatstva	5.046.864	-1.192.000	- 23,62	3.854.864
412	Nematerijalna imovina	191.000	-100.000	- 52,36	91.000
<b>42</b>	<b>Rashodi za nabavu proizvedene dugotrajne imovine</b>	<b>61.105.515</b>	<b>-23.294.251</b>	<b>- 38,12</b>	<b>37.811.264</b>
421	Građevinski objekti	52.847.360	-23.021.634	- 43,56	29.825.726
422	Postrojenja i oprema	3.219.517	634.029	19,69	3.853.546
423	Prijevozna sredstva	875.300	-5.964	- 0,68	869.336
424	Knjige, umjetnička djela i ostale izložbene vrijednosti	889.571	-58.356	- 6,56	831.215
426	Nematerijalna proizvedena imovina	3.273.767	-842.326	- 25,73	2.431.441
<b>43</b>	<b>Rashodi za nabavu plemenitih metala i ostalih pohranjenih vrijednosti</b>	<b>385.000</b>	<b>-84.000</b>	<b>- 21,82</b>	<b>301.000</b>
431	Plemeniti metali i ostale pohranjene vrijednosti	385.000	-84.000	- 21,82	301.000
<b>45</b>	<b>Rashodi za dodatna ulaganja na nefinancijskoj imovini</b>	<b>17.138.919</b>	<b>-785.898</b>	<b>- 4,59</b>	<b>16.353.021</b>
451	Dodatna ulaganja na građevinskim objektima	16.172.781	-639.360	- 3,95	15.533.421
452	Dodatna ulaganja na postrojenjima i opremi	164.538	-164.538	- 100,00	0
453	Dodatna ulaganja na prijevoznim sredstvima	0	13.000	0,00	13.000
454	Dodatna ulaganja za ostalu nefinancijsku imovinu	801.600	5.000	0,62	806.600

<b>B. RAČUN ZADUŽIVANJA/FINANCIRANJA</b>					
<b>8</b>	<b>Primici od financijske imovine i zaduživanja</b>	<b>15.405.490</b>	<b>-1.988.500</b>	<b>- 12,91</b>	<b>13.416.990,00</b>
<b>83</b>	<b>Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici</b>	<b>1.762.000</b>	<b>-1.762.000</b>	<b>- 100,00</b>	<b>0,00</b>
832	Primici od prodaje dionica i udjela u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru	1.762.000	-1.762.000	- 100,00	0,00
<b>84</b>	<b>Primici od zaduživanja</b>	<b>13.643.490</b>	<b>-226.500</b>	<b>- 1,66</b>	<b>13.416.990,00</b>
844	Primljeni krediti i zajmovi od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan javnog sektora	13.643.490	-226.500	- 1,66	13.416.990,00
<b>5</b>	<b>Izdaci za financijsku imovinu i otplate zajmova</b>	<b>5.763.454</b>	<b>441.885</b>	<b>7,67</b>	<b>6.205.339,00</b>
<b>51</b>	<b>Izdaci za dane zajmove i depozite</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0,0%</b>	<b>0,00</b>
512	Izdaci za dane zajmove neprofitnim organizacijama, građanima i kućanstvima	0	0	0,0%	0,00
<b>53</b>	<b>Izdaci za dionice i udjele u glavnici</b>	<b>618.000</b>	<b>491.885</b>	<b>79,59</b>	<b>1.109.885,00</b>
532	Dionice i udjeli u glavnici trgovačkih društava u javnom sektoru	600.000	498.400	83,07	1.098.400,00
534	Dionice i udjeli u glavnici trgovačkih društava izvan javnog sektora	18.000	-6.515	-36,19	11.485,00
<b>54</b>	<b>Izdaci za otplatu glavnice primljenih kredita i zajmova</b>	<b>5.145.454</b>	<b>-50.000</b>	<b>-0,97</b>	<b>5.095.454,00</b>
544	Otplata glavnice primljenih kredita i zajmova od kreditnih i ostalih financijskih institucija izvan	5.050.000	-50.000	-0,99	5.000.000,00
547	Otplata glavnice primljenih zajmova od drugih razina vlasti	95.454	0	0,0%	95.454,00
<b>C. RASPOLOŽIVA SREDSTVA IZ PRETHODNIH GODINA (VIŠAK PRIHODA I REZERVIRANJA)</b>					
<b>9</b>	<b>Vlastiti izvori</b>	<b>11.490.609</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11.490.609,00</b>
<b>92</b>	<b>Rezultat poslovanja</b>	<b>11.490.609</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>11.490.609,00</b>
922	Višak/manjak prihoda	11.490.609	0	0	11.490.609,00

**220.**

Temeljem čl. 48. Zakona o lokalnoj i područnoj (regionalnoj) samoupravi (Narodne novine, broj 33/01, 60/01, 129/05, 109/07, 125/08, 36/09, 150/11, 144/12 i 19/13) te čl. 44. i 98. Statuta Grada Karlovca (Službeni glasnik Grada Karlovca, broj 1/15-potpuni tekst), a sukladno odredbama Zakona o udrugama (Narodne novine, broj 74/14), Zakona o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija – nastavno Zakon (Narodne novine, broj 121/14) i Uredbe o kriterijima, mjerilima i postupcima financiranja i ugovaranja programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge – nastavno: Uredba (Narodne novine, broj 26/15), Gradonačelnik Grada Karlovca donosi

**P R A V I L N I K**  
**o financiranju programa, projekata i manifestacija koje provode organizacije civilnog društva**

**I. OPĆE ODREDBE**

**Članak 1.**

Ovim se Pravilnikom utvrđuju kriteriji, mjerila i postupci za dodjelu i korištenje sredstava proračuna Grada Karlovca (u nastavku teksta: Grad) udrugama sa sjedištem u gradu Karlovcu čije aktivnosti pridonose zadovoljenju javnih potreba i ispunjavanju ciljeva i prioriteta definiranih strateškim i planskim dokumentima Grada.

Odredbe ovog Pravilnika koje se odnose na udruge na odgovarajući se način primjenjuju i na druge organizacije civilnoga društva kada su one, u skladu s uvjetima javnog natječaja ili poziva (u nastavku teksta: natječaj) za financiranje programa, projekata i manifestacija, prihvatljivi prijavitelji odnosno partneri.

Odredbi ovog Pravilnika dužne su se pridržavati zajednice, ustanove, trgovačka društva u vlasništvu Grada te gradske četvrti i mjesni odbori kada sredstvima Proračuna Grada Karlovca financiraju projekte i programe udruga.

**Članak 2.**

Ako posebnim propisom nije drukčije određeno, odredbe ovog Pravilnika primjenjuju se kada se udrugama odobravaju financijska sredstva proračuna Grada za:

- provedbu programa, projekata i manifestacija kojima se ispunjavaju ciljevi i prioriteti definirani strateškim i planskim dokumentima
- provedbu programa javnih potreba utvrđenih posebnim zakonom
- obavljanje određene javne ovlasti na području Grada povjerene posebnim zakonom ili propisom
- pružanje socijalnih usluga na području Grada temeljem posebnog propisa
- sufinanciranje obveznog doprinosa korisnika financiranja za provedbu programa i projekata ugovorenih iz fondova Europske unije i inozemnih javnih izvora za udruge s područja Grada
- podršku institucionalnom i organizacijskom razvoju udruga s područja Grada
- donacije i sponzorstva
- druge oblike i namjene dodjele financijskih sredstava iz proračuna Grada.

**Članak 3.**

Projektom se smatra skup aktivnosti koje su usmjerene ka ostvarenju zacrtanih ciljeva čijim će se ostvarenjem odgovoriti na uočeni problem i ukloniti ga, vremenski su ograničene i imaju definirane troškove i resurse.

Programi su kontinuirani procesi koji se u načelu izvode u dužem razdoblju kroz niz različitih projekata i aktivnosti čiji su struktura i trajanje fleksibilniji. Mogu biti jednogodišnji i višegodišnji.

Jednodnevne i višednevne manifestacije su aktivnosti koje provode udruge ili druge organizacije civilnoga društva i neprofitne organizacije radi dodatne ponude na području Grada i razvoja Grada općenito. Mogu biti sportske, kulturne, zabavne, socijalne, humanitarne, gastronomske i druge.

**II. PREDUVJETI ZA FINANCIRANJE KOJE OSIGURAVA GRAD**

*Definiranje prioritetnih područja financiranja*

**Članak 4.**

Nadležni upravni odjeli Grada će, u postupku donošenja Proračuna, prije raspisivanja natječaja za dodjelu financijskih sredstava udrugama utvrditi prioritete financiranja koji moraju biti usmjereni postizanju ciljeva



definiranih strateškim i razvojnim dokumentima Grada te će, u okviru svojih mogućnosti, u proračunu osigurati financijska sredstva za njihovo financiranje, a sve u skladu s odredbama Zakona, Uredbe i ovog Pravilnika te usvojenim strateškim dokumentima Grada Karlovca.

#### *Nadležnost za aktivnosti u postupku odobravanja financiranja*

##### Članak 5.

Za provedbu odredaba ovog Pravilnika u postupcima dodjele sredstava za financiranje programa i projekata u sljedećim prioritetnim područjima: kultura, tehnička kultura, sport, odgoj i obrazovanje, socijalna skrb, osobe s invaliditetom i zaštita društveno ugroženih skupina, mladi, djeca, umirovljenici, branitelji, zdravstvo, razvoj i demokratizacija društva i povećanje turističke ponude ako je povezano s nekim od prethodnih prioritetnih područja nadležan je Upravni odjel za društvene djelatnosti i Upravni odjel za poslove gradonačelnika.

Za provedbu odredaba ovog Pravilnika u postupcima dodjele sredstava za financiranje programa i projekata u prioritetnim područjima poduzetništva, poticanja razvoja gospodarstva, poljoprivrede, ruralnog razvoja, zaštite potrošača, veterinarsko-zdravstvene zaštite i povećanja turističke ponude ako je povezana s nekim od prethodnih prioritetnih područja nadležan je Upravni odjel za poduzetništvo, poljoprivredu i turizam.

Za provedbu odredaba ovog Pravilnika u postupcima dodjele sredstava za financiranje programa i projekata u prioritetnim područjima europskih fondova te razvoja i osnaživanja civilnog društva nadležan je Upravni odjel za investicije i europske fondove.

Za provedbu odredaba ovog Pravilnika u postupcima dodjele sredstava za financiranje programa i projekata u prioritetnom području zaštite okoliša i energetske učinkovitosti nadležan je Upravni odjel za prostorno uređenje, gradnju i zaštu okoliša.

Za provedbu odredaba ovog Pravilnika u postupcima dodjele sredstava za financiranje programa i projekata u prioritetnom području zaštite od požara, zaštite i spašavanja te civilne zaštite nadležan je Upravni odjel za poslove gradonačelnika.

##### Članak 6.

Zadaci su upravnih odjela iz prethodnog članka ovog Pravilnika, u postupku pripreme i provedbe javnog natječaja ili javnog poziva za dodjelu financijskih sredstava udrugama sljedeće:

- predložiti prioritete i programska područja natječaja
- predložiti kriterije prihvatljivosti i uvjete prijave
- predložiti natječajnu dokumentaciju
- javno objaviti i provesti natječaj
- utvrditi prijedlog sastava ocjenjivačkog povjerenstva odnosno stručnih radnih skupina za ocjenu projekata i programa
- razmotriti ocjene projekata i prijedloge za financiranje na temelju kriterija iz natječaja
- utvrditi prijedlog odluke o financiranju projekata i programa udruga
- organizirati stručno praćenje provedbe i provjeru projekata financiranih temeljem natječaja i
- pripremiti izvještaje o provedbi i rezultatima natječaja Uredu za udruge Vlade RH

#### *Okvir za dodjelu financijskih sredstava i kapaciteti za provedbu natječaja*

##### Članak 7.

Imajući u vidu raspoloživi iznos financijskih sredstava planiranih u proračunu Grada Karlovca namijenjen zadovoljenju dijela javnih potreba kroz dodjelu putem natječaja udrugama, Grad će unaprijed predvidjeti financijski okvir dodjele financijskih sredstava udrugama po objavljenom natječaju koji obuhvaća:

- ukupan iznos raspoloživih sredstava
- iznose predviđene za pojedina programska područja (djelatnosti) kad se natječaji raspisuju za više programskih područja
- najniži i najviši iznos pojedinačnih ugovora o dodjeli financijskih sredstava i
- očekivani broj udruga s kojima će se ugovoriti provedba programa ili projekata u sklopu pojedinog natječaja.

##### Članak 8.

Grad će putem upravnog odjela nadležnog za pojedino prioritetno područje navedeno u javnom pozivu ili natječaju osigurati organizacijske kapacitete i ljudske resurse za primjenu osnovnih standarda financiranja, ugovaranja i praćenja provedbe i vrednovanja rezultata programa i projekata iz svojeg djelokruga.

##### Članak 9.

Grad će prije objave javnog poziva ili natječaja izraditi obrasce natječajne dokumentacije temeljem kojih će udruge prijavljivati svoje programe ili projekte.

Grad može natječajni postupak i praćenje provedbe i vrednovanja rezultata provoditi i putem odgovarajućeg informacijskog sustava.

#### Članak 10.

Grad će pri financiranju programa i projekata primjenjivati osnovne standarde planiranja i provedbe financiranja, odnosno praćenja i vrednovanja financiranja i izvještavanja definirane Uredbom.

### III. MJERILA ZA FINANCIRANJE

#### Članak 11.

Grad će dodjeljivati sredstva za financiranje programa i projekata udrugama, potencijalnim korisnicima (u daljnjem tekstu: Korisnici) uz uvjet da:

- su upisani u odgovarajuće registre
- su registrirani kao udruge ili zaklade čija temeljna svrha nije stjecanje dobiti (organizacije civilnoga društva)
- su se svojim statutom opredijelile za obavljanje djelatnosti i aktivnosti koje su predmet financiranja i kojima promiču uvjerenja i ciljeve koji nisu u suprotnosti s Ustavom i zakonom
- program/projekt, koji prijave na javni natječaj Grada, bude ocijenjen kao značajan (kvalitetan, inovativan i koristan) za razvoj civilnoga društva i zadovoljenje javnih potreba Grada definiranih razvojnim i strateškim dokumentima, odnosno uvjetima svakog pojedinog natječaja
- su uredno ispunili obveze iz svih prethodno sklopljenih ugovora o financiranju iz proračuna Grada i drugih javnih izvora
- nemaju dugovanja s osnove obveza za javna i druga davanja prema državnom proračunu i svih obveza prema Gradu Karlovcu, tvrtkama i ustanovama u vlasništvu Grada Karlovca
- se protiv korisnika odnosno osobe ovlaštene za zastupanje i voditelja programa/projekta ne vodi kazneni postupak i nije pravomoćno osuđen za prekršaje ili kaznena djela definirana Uredbom
- općim aktom imaju uspostavljen model dobrog financijskog upravljanja i kontrola te način sprečavanja sukoba interesa pri raspolaganju javnim sredstvima
- imaju utvrđen način javnog objavljivanja programskog i financijskog izvješća o radu za proteklu godinu (mrežne stranice udruge ili drugi prikladan način)
- imaju zadovoljavajuće organizacijske kapacitete i ljudske resurse za provedbu programa ili projekta, programa javnih potreba, javnih ovlasti, odnosno pružanje socijalnih usluga
- imaju definirane alternativne izvore financiranja (sustav prikupljanja članarina, donacije, sponzorstva, gospodarske djelatnosti i dr.) te
- uredno predaju sva izvješća Gradu i drugim institucijama i tijelima.

#### Članak 12.

Osim uvjeta iz prethodnog članka ovog Pravilnika, Grad može natječajem propisati i dodatne uvjete koje udruge trebaju ispunjavati u svrhu ostvarivanja prednosti u financiranju, kao što su:

- primjena sustava osiguranja kvalitete djelovanja u neprofitnim organizacijama
- uključenost volonterskog rada, posebice mladih, koji na taj način stječu znanja i vještine potrebne za uključivanje na tržište rada i aktivno sudjelovanje u demokratskom društvu
- umrežavanje i povezivanje sa srodnim udrugama, ostvarivanje međusektorskog partnerstva udruga s predstavnicima javnog i poslovnog sektora u svrhu jačanja potencijala za razvoj lokalne zajednice i dr.

#### Članak 13.

Grad neće financirati programe i projekte organizacija civilnoga društva, projekte organizacija koji se financiraju po posebnim propisima te projekte vjerskih i političkih organizacija koje ne zadovoljavaju uvjete propisane ovim Pravilnikom odnosno svakim pojedinačno raspisanim pozivom i natječajem.

Grad neće iz proračuna Grada financirati aktivnosti udruga koje se sukladno zakonu i drugim pozitivnim propisima smatraju gospodarskom djelatnošću udruga, neovisno da li ih je udruga kao takve upisala u Statut i prijavila nadležnom tijelu ili ne.

Odluku o tome smatra li se neka djelatnost udruge gospodarskom ili ne, ukoliko ju je udruga propustila upisati u Statut i prijaviti nadležnom tijelu kao takvu, donijet će Upravni odjel Grada nadležan za provedbu natječajnog postupka.

### IV. POSTUPCI FINANCIRANJA I UGOVARANJA

*Izrada i objava godišnjeg plana raspisivanja natječaja*

#### Članak 14.

Nadležni upravni odjel Grada će u roku od 30 dana od usvajanja proračuna za sljedeću kalendarsku godinu izraditi i na mrežnim stranicama Grada objaviti godišnji plan raspisivanja javnih natječaja i drugih programa za financiranje svih oblika programa i projekata od interesa za opće dobro koje provode udruge (u daljnjem tekstu: godišnji plan natječaja), kao najavu javnih natječaja i drugih programa financiranja programa ili projekata udruga, koje planira provesti u tijeku jedne kalendarske godine.

Godišnji plan natječaja sadrži podatke o davatelju financijskih sredstava, području, nazivu i planiranom vremenu objave natječaja, ukupnom iznosu raspoloživih sredstava, rasponu sredstava namijenjenih financiranju pojedinog programa odnosno projekta, očekivanom broju programa i projekata koji će se ugovoriti za financiranje i eventualno druge podatke.

Odredbе stavka 1. i 2. ovog članka ne primjenjuju se na programe u području sporta te institucionalne potpore udrugama, za koje će natječaj za zadovoljenje javnih potreba biti objavljen tijekom zadnjeg kvartala tekuće godine za narednu godinu.

#### *Javni natječaj/poziv*

#### Članak 15.

Financiranje svih programa i projekata u području: odgoja i obrazovanja, kulture, tehničke kulture, sporta, djece, mladih, osoba s invaliditetom, branitelja, društveno ugroženih skupina, socijalne skrbi, zdravstva, razvoja i demokratizacije društva, zaštite potrošača, razvoja mjesne samouprave, gospodarstva, poljoprivrede i ruralnog razvoja, veterinarsko-zdravstvene zaštite, zaštite okoliša, energetske učinkovitosti te razvoja turističke ponude povezanog s nekom od prethodnih područja, provodi se putem natječaja čime se osigurava transparentnost dodjele financijskih sredstava i omogućava dobivanje što je moguće većeg broja kvalificiranih prijava, odnosno odabir najkvalitetnijih programa i projekata te se šira javnost obavještava o prioritetnim područjima djelovanja.

#### Članak 16.

Financijska sredstva proračuna Grada dodjeljuju se bez objavljivanja natječaja, odnosno izravno samo u iznimnim slučajevima:

- kada nepredviđeni događaji obvezuju davatelja financijskih sredstava da u suradnji s udrugama žurno djeluje u rokovima u kojima nije moguće provesti standardnu natječajnu proceduru i problem se može riješiti samo izravnom dodjelom bespovratnih financijskih sredstava
- kada se financijska sredstva dodjeljuju udruzi ili skupini udruga koje imaju isključivu nadležnost u području djelovanja i/ili zemljopisnog područja za koje se financijska sredstva dodjeljuju, ili je udruga jedina organizacija operativno sposobna za rad na području djelovanja i/ili zemljopisnom području na kojem se financirane aktivnosti provode
- kada se financijska sredstva dodjeljuju udruzi kojoj su zakonom, drugim propisom ili aktom dodijeljene određene javne ovlasti (Crveni križ, HGSS, Vatrogasna zajednica grada Karlovca)
- kada se prema mišljenju povjerenstva u čijem radu sudjeluju predstavnici nadležnog Upravnog odjela Grada, jednokratno dodjeljuju financijska sredstva do 5.000,00 kuna za aktivnosti koje iz opravdanih razloga nisu mogle biti planirane u godišnjem planu udruge, a ukupan iznos tako dodijeljenih sredstava iznosi najviše 5% svih sredstava planiranih u proračunu za financiranje svih programa i projekata udruga.

#### Članak 17.

Sve odredbe ovog Pravilnika, Uredbe i drugih pozitivnih propisa primjenjuju se na odgovarajući način i u slučajevima kada se financijska sredstva proračuna Grada dodjeljuju bez raspisivanja javnog natječaja ili javnog poziva, u kojem slučaju Grad i korisnik sredstava sklapaju ugovor o izravnoj dodjeli sredstava kojim će se definirati na koje će se konkretne aktivnosti sredstva proračuna Grada utrošiti te poštovati osnovne standarde financiranja vezane uz planiranje financijskih sredstava, ugovaranje, praćenje financiranja, javno objavljivanje i izvještavanje.

#### *Dokumentacija za provedbu natječaja*

#### Članak 18.

Dokumentaciju za provedbu natječaja (u nastavku: natječajna dokumentacija), na prijedlog nadležnog upravnog odjela, utvrđuje gradonačelnik u sklopu donošenja odluke o načinu raspodjele raspoloživih sredstava namijenjenih financiranju programa i projekata koje u određenom području provode udruge.

Obvezna natječajna dokumentacija obuhvaća:

1. tekst natječaja
2. upute za prijavitelje
3. obrasce za prijavu programa ili projekta:
  - 3.1. obrazac opisa programa ili projekta
  - 3.2. obrazac proračuna programa ili projekta
4. popis priloga koji se prilažu prijavi

5. obrazac za ocjenu kvalitete/vrijednosti programa ili projekta
6. obrazac izjave o nepostojanju dvostrukog financiranja
7. obrazac ugovora o financiranju programa ili projekta
8. obrasce za izvještavanje:
  - 8.1. obrazac opisnog izvještaja provedbe programa ili projekta
  - 8.2. obrazac financijskog izvještaja provedbe programa ili projekta

Kao prilog financijskom planu mogu se zatražiti dokazi temeljem kojih je taj plan utvrđen (ponude, izjave suradnika o cijeni koštanja njihovih usluga, procjene troškova i sl.), što će biti definirano svakim zasebnim natječajem.

#### Članak 19.

Ovisno o vrsti natječaja, nadležni upravni odjel Grada može predložiti, a gradonačelnik utvrditi da natječajnu dokumentaciju za prijavu programa ili projekta čine i:

1. obrazac izjave o partnerstvu, kada je primjenjivo
2. obrazac životopisa voditelja programa ili projekta
3. obrazac izjave o programima ili projektima udruge financiranim iz javnih izvora
4. obrazac izjave izvoditelja aktivnosti navedenu u opisu programskih ili projektnih aktivnosti da su upoznati s programom ili projektom i svojim sudjelovanjem u provedbi, ako je primjenjivo.

#### Članak 20.

Raspisivanje natječaja i pripremu natječajne dokumentacije za svaki poziv ili natječaj provodi nadležni upravni odjel Grada, sukladno odredbama ovog Pravilnika i Pravilnika o unutarnjem redu Grada.

Iznimno od prethodnog stavka, raspisivanje i/ili provedba natječaja za programe i/ili projekte udruge koje djeluju u području sporta može biti povjereno Karlovačkoj športskoj zajednici, u području tehničke kulture Zajednici tehničke kulture grada Karlovca, a u području zaštite od požara i zaštite i spašavanja Vatrogasnoj zajednici grada Karlovca o čemu odlučuje gradonačelnik.

#### Članak 21.

Sva natječajna dokumentacija mora oblikom i sadržajem biti u skladu s odredbama Uredbe i ovoga Pravilnika.

Obrasci koji su sastavni dio natječajne dokumentacije popunjavaju se računalom te šalju u papirnatom i, ako je natječajem definirano u elektroničkom obliku.

Prijava u papirnatom obliku sadržava obvezne obrasce vlastoručno potpisane od strane osobe ovlaštene za zastupanje i voditelja projekta te ovjerene službenim pečatom.

Dokumentacija za prijavu u papirnatom obliku šalje se preporučeno poštom, kurirom ili osobno (predaja u pisarnici Grada), uz napomenu («Ne otvaraj – Natječaj za sufinanciranje \_\_\_\_\_ u \_\_\_ godini»), a dokumentacija u elektroničkom obliku dostavlja se na elektronskom mediju (CD, DVD ili USB stick), u prilogu dokumentacije u papirnatom obliku.

#### *Objava natječaja*

#### Članak 22.

Natječaji s cjelovitom natječajnom dokumentacijom objavljuju se na mrežnim stranicama Grada i mrežnim stranicama Ureda za udruge Vlade Republike Hrvatske, a obavijest o objavljenom natječaju može se objaviti i u dnevnim glasilima, na društvenim mrežama ili se javnost o tome može obavijestiti putem tiskovne konferencije koju organizira nadležni Upravni odjel Grada koji raspisuje natječaj kao i slanjem elektroničke pošte na odgovarajuće adrese.

#### *Rokovi za provedbu natječaja*

#### Članak 23.

Natječaj za podnošenje prijedloga projekta ili programa bit će otvoren najmanje 30 dana od datuma objave.

Ocjenjivanje prijavljenih projekta ili programa i donošenje odluke o financiranju projekata ili programa moraju biti dovršeni u roku od 120 dana, računajući od zadnjeg dana za dostavu prijave programa ili projekta.

#### *Provjera ispunjavanja formalnih uvjeta natječaja*

#### Članak 24.

Po isteku roka za podnošenje prijave na natječaj, povjerenstvo nadležnog upravnog odjela Grada pristupit će postupku ocjene ispunjavanja propisanih (formalnih, administrativnih) uvjeta natječaja, a sukladno odredbama Uredbe i ovog Pravilnika.

#### Članak 25.

U postupku provjere ispunjavanja formalnih uvjeta natječaja provjerava se:

- je li prijava dostavljena na pravi natječaj ili javni poziv i u zadanome roku
- je li zatraženi iznos sredstava unutar financijskih pragova postavljenih u natječaju ili javnom pozivu
- ako je primjenjivo, je li lokacija provedbe projekta prihvatljiva
- ako je primjenjivo, jesu li prijavitelj i partner prihvatljivi sukladno uputama za prijavitelje natječaja
- jesu li dostavljeni, potpisani i ovjereni svi obvezni obrasci te
- jesu li ispunjeni drugi formalni uvjeti natječaja.

#### Članak 26.

Ocjena ispunjavanja propisanih uvjeta natječaja ne smije trajati duže od sedam dana od dana isteka roka za podnošenje prijave na natječaj, nakon čega predsjednik/ca povjerenstva upravnog odjela Grada donosi odluku koje se prijave upućuju u daljnju proceduru, odnosno stručno ocjenjivanje, a koje se odbijaju jer ne ispunjavaju propisane uvjete natječaja.

#### Članak 27.

Sve udruge čije prijave budu zaprimljene, biti će obaviještene o zaprimanju i ispunjenju ili neispunjenju administrativnih uvjeta natječaja, u roku od najviše osam dana od dana donošenja odluke, nakon čega imaju narednih osam dana od dana primitka obavijesti podnijeti prigovor pročelniku nadležnog upravnog odjela Grada, koji će u roku od tri dana od primitka prigovora o njemu odlučiti.

U slučaju prihvatanja prigovora od strane pročelnika nadležnog upravnog odjela Grada prijava će biti upućena u daljnju proceduru, a u slučaju neprihvatanja prigovora prijava će biti odbijena.

#### *Ocjenjivanje prijavljenih programa ili projekata i javna objava rezultata*

#### Članak 28.

Povjerenstvo za ocjenjivanje nezavisno je stručno ocjenjivačko tijelo koje mogu sačinjavati predstavnici Grada, znanstvenih i stručnih institucija, nezavisni stručnjaci i predstavnici organizacija civilnog društva.

Povjerenstvo za ocjenjivanje utvrđuje se pojedinim natječajem, broj članova ovisi o procijenjenom broju potpora.

Sastav povjerenstva za ocjenjivanje programa i projekata u području sporta, tehničke kulture i zaštite od požara zajednički će utvrditi gradonačelnik Grada i nadležna zajednica.

#### Članak 29.

Povjerenstvo za ocjenjivanje razmatra i ocjenjuje prijave koje su ispunile formalne uvjete natječaja sukladno kriterijima propisanim uputama za prijavitelje te daje prijedlog za odobravanje financijskih sredstava za programe ili projekte o kojem, uzimajući u obzir sve činjenice, odlučuje gradonačelnik Grada Karlovca.

#### Članak 30.

Nakon donošenja odluke o programima ili projektima kojima su odobrena financijska sredstva Grad će javno objaviti rezultate natječaja s podacima o udrugama, programima ili projektima kojima su odobrena sredstva i iznosima odobrenih sredstava financiranja odnosno onima kojima financiranje nije odobreno.

Grad će, u roku od 8 radnih dana od donošenja odluke o dodjeli financijskih sredstava obavijestiti udruge čiji projekti ili programi nisu prihvaćeni za financiranje o razlozima ne financiranja njihova projekta ili programa uz navođenje ostvarenog broja bodova po pojedinim kriterijima ocjenjivanja i obrazloženja iz opisnog dijela ocjene ocjenjivanog projekta ili programa.

#### *Prigovor na odluku o dodjeli financijskih sredstava*

#### Članak 31.

Udrugama kojima nisu odobrena financijska sredstva može se na njihov zahtjev u roku od 8 dana od dana primitka pisane obavijesti o rezultatima natječaja omogućiti uvid u ocjenu samo njihova programa ili projekta uz pravo i obvezu Grada da zaštiti tajnost podataka o osobama koje su ocjenjivale program ili projekt.

#### Članak 32.

Grad će udrugama koje su nezadovoljne odlukom o dodjeli financijskih sredstava omogućiti pravo na prigovor, što će jasno biti naznačeno i u samom tekstu natječaja.

### Članak 33.

Prigovor se može podnijeti isključivo na natječajni postupak te eventualno bodovanje nekog kriterija sa 0 bodova ako udruga smatra da je u prijavi dostavila dovoljno argumenata za drugačije bodovanje.

Prigovor se ne može podnijeti na odluku neodobranju sredstava ili visini dodijeljenih sredstava ili o odobranju sredstava drugoj udruzi.

### Članak 34.

Prigovori se podnose nadležnom upravnom odjelu u pisanom obliku, u roku od 8 radnih dana od dana dostave pisane obavijesti o rezultatima natječaja, a odluku po prigovoru, uzimajući u obzir sve činjenice, donosi Povjerenstvo za prigovore na čijem je čelu Gradonačelnik.

Rok za donošenje odluke po prigovoru je osam dana od dana primitka prigovora.

### *Sklapanje ugovora o financiranju programa ili projekata*

### Članak 35.

Sa svim udrugama kojima su odobrena financijska sredstva Grad će potpisati ugovor o financiranju programa ili projekata najkasnije 30 dana od dana donošenja odluke o financiranju.

U slučaju da je odobreno samo djelomično financiranje programa ili projekta, nadležni upravni odjel Grada ima obvezu prethodno pregovarati o stavkama proračuna programa ili projekta i aktivnostima u opisnom dijelu programa ili projekta koje treba izmijeniti, koji postupak je potrebno okončati prije potpisivanja ugovora. Tako izmijenjeni obrasci prijave postaju sastavni dio ugovora.

Prilikom pregovaranja Grad će prvenstvo financiranja dati aktivnostima koje će učinkovitije ostvariti ciljeve iz razvojnih i strateških dokumenata Grada.

### Članak 36.

Ugovor se sastoji od općih uvjeta, koji moraju biti isti za sve korisnike u sklopu jednog javnog natječaja, i posebnog dijela.

Postupak ugovaranja, opći uvjeti koji se odnose na ugovore o dodjeli financijskih sredstava udrugama iz javnih izvora za program ili projekt te posebni dio ugovora uredit će se temeljem odredaba Uredbe i drugih pozitivnih propisa RH i Grada.

Općim uvjetima koji se odnose na ugovore o dodjeli bespovratnih financijskih sredstava udrugama utvrđuju se opće obveze, obveza dostavljanja podataka i financijskih i opisnih izvještaja, odgovornost, sukob interesa, povjerljivost, javnost i vidljivost, vlasništvo/korištenje rezultata i opreme, procjena i praćenje projekta, izmjene i dopune ugovora, prijenos prava, produženje, odgađanje, viša sila i rok dovršetka, raskid ugovora, rješavanje sporova, plaćanje i kamata na zakašnjelo plaćanje, računi i tehničke i financijske provjere, konačni iznos financiranja od strane davatelja financijskih sredstava te povrat sredstava i pripadajućih kamata i sredstva za osiguranje povrata sredstva u slučaju ne vraćanja neutrošenih ili nenamjenski utrošenih sredstava.

Posebni dio ugovora čine specifičnosti svakog ugovora kao što su ugovorne strane, naziv programa ili projekta, iznos i namjena financiranja, rokovi provedbe i slično.

Uz ugovor korisnik je obavezan priložiti na ime osiguranja plaćanja običnu zadužnicu na ugovoreni iznos sufinanciranja Grada.

### *Praćenje provedbe odobrenih i financiranih programa i projekata i vrednovanje provedenih natječaja*

### Članak 37.

Grad će u suradnji s korisnikom financiranja radi poštovanja načela transparentnosti trošenja proračunskog novca i mjerenja vrijednosti povrata za uložena sredstva pratiti provedbu financiranih programa ili projekata udruga, sukladno Zakonu o udrugama, Zakonu o fiskalnoj odgovornosti, Zakonu o financijskom poslovanju i računovodstvu neprofitnih organizacija, Uredbi, ovom Pravilniku i drugim pozitivnim propisima.

Postupcima praćenja razvijat će se partnerski odnos između Grada i udruge kao provoditelja projektnih i programskih aktivnosti. Partnerstvo je suradnički odnos koji počiva na sljedećim načelima: načelo otvorenosti u odnosima, načelo pravednosti, načelo međusobnog poštivanja i uvažavanja, načelo održivosti, načelo ravnopravnosti, načelo supsidijarnosti, načelo sprečavanja sukoba interesa i načelo integriteta. Ova načela primjenjivati će se u međusobnoj komunikaciji Grada i udruge, promociji provedbe projekata i programa te u svim međusobnim odnosima Grada i udruge dok traje razdoblje provedbe.

Na temelju praćenja i vrednovanja rezultata pojedinačnih programa i projekta, radi utvrđivanja učinkovitosti ulaganja i razine promjena koje su se u lokalnoj zajednici odnosno u društvu dogodile zahvaljujući provedbi potpore Grad će vrednovati rezultate i učinke cjelokupnog javnog natječaja ili javnog poziva i planirati buduće aktivnosti u pojedinom prioritetnom području financiranja.

#### Članak 38.

Praćenje će se provoditi na dva načina: odobravanjem opisnih i financijskih izvješća korisnika sredstava te kontrolom na licu mjesta od strane službenika nadležnog upravnog odjela Grada ili tijela koje on za to ovlasti, uz obavijest korisnika sredstava.

#### Članak 39.

Izvješća koja je korisnik dužan dostaviti na propisanim obrascima i u propisanim rokovima jesu opisno i financijsko izvješće.

#### Članak 40.

Izvješća se podnose na za to utvrđenim obrascima.

Uz opisna izvješća dostavljaju se popratni materijali kao što su isječci iz novina, video zapisi, fotografije i dr.

U financijskom izvješću navode se cjelokupni troškovi programa, projekta ili inicijative, neovisno o tome iz kojeg su izvora financirani te udio troškova financiranih sredstvima Grada u ukupnim troškovima. Prilikom podnošenja izvješća za projekte i manifestacije, obvezno se dostavljaju i dokazi o nastanku troška podmirenog iz sredstava Grada (preslike računa, ugovora o djelu ili ugovora o autorskom honoraru s obračunima) te dokazi o njihovom plaćanju (preslik naloga o prijenosu ili izvoda sa žiro računa), a prilikom podnošenja izvješća o realizaciji programa, navedena dokumentacija i dokazi dostavljaju se na uvid, temeljem poziva nadležnog upravnog odjela Grada.

#### Članak 41.

Vrednovanje provedenog programa ili projekta u pravilu provodi i sam korisnik financijskih sredstava dodatnim analizama rezultata programa ili projekta (samovrednovanje, anketni upitnici i dr.).

### *Zabrana dvostrukog financiranja*

#### Članak 42.

Bez obzira na kvalitetu predloženog programa ili projekta Grad neće odobriti financijska sredstva za aktivnosti koje se već financiraju iz proračuna Grada Karlovca, državnog proračuna i po posebnim propisima kada je u pitanju ista aktivnost, koja se provodi na istom području, u isto vrijeme i za iste korisnike, osim ako se ne radi o koordiniranom sufinanciranju iz više različitih izvora.

## V. PRIHVATLJIVOST TROŠKOVA, MODELI FINANCIRANJA I UDIO SUFINANCIRANJA

#### Članak 43.

Odobrena sredstva finacijske potpore korisnik je dužan utrošiti isključivo za realizaciju programa/projekta/manifestacije/inicijative utvrđene proračunom i ugovorom.

Sredstva se smatraju namjenski utrošenim ako su korištena isključivo za financiranje prihvatljivih i opravdanih troškova u realizaciji projekta ili programa utvrđenog ugovorom.

Svako odstupanje od proračuna projekta bez odobrenja nadležnog upravnog odjela smatrat će se nenamjenskim trošenjem sredstava.

### *Prihvatljivi troškovi*

#### Članak 44.

Prihvatljivi troškovi su troškovi koje je imao korisnik financiranja, a koji ispunjavaju sljedeće kriterije:

- nastali su u razdoblju provedbe programa ili projekta u skladu s ugovorom, osim troškova koji se odnose na završne izvještaje, troškova revizije i troškova vrednovanja, a plaćeni su do datuma odobravanja završnog izvještaja. Postupci javne nabave za robe, usluge ili radove mogu početi prije početka provedbenog razdoblja, ali ugovori ne mogu biti sklopljeni prije prvog dana razdoblja provedbe ugovora. Iznimno, natječajem se može definirati da su prihvatljivi troškovi i troškovi nastali prije raspisivanja natječaja, ukoliko se radi o aktivnostima projekta ili programa tekuće godine koje iz objektivnih razloga ne mogu biti realizirane nakon potpisivanja ugovora.
- moraju biti navedeni u ukupnom predviđenom proračunu projekta ili programa
- nužni su za provedbu programa ili projekta koji je predmetom dodjele financijskih sredstava
- mogu biti identificirani i provjereni i računovodstveno su evidentirani kod korisnika financiranja prema važećim propisima o računovodstvu neprofitnih organizacija

- trebaju biti umjereni, opravdani i usuglašeni sa zahtjevima racionalnog financijskog upravljanja, osobito u pogledu na ekonomičnost i učinkovitost.

#### Članak 45.

U skladu s opravdanim troškovima iz prethodnog članka i kada je to relevantno za poštovanje propisa o javnoj nabavi, opravdanim se smatraju sljedeći izravni troškovi udruge i njezinih partnera:

- troškovi zaposlenika angažiranih na programu ili projektu koji odgovaraju stvarnim izdacima za plaće te porezima i doprinosima iz plaće i na plaću te drugim troškovima vezanim uz plaću, sukladno odredbama ovog Pravilnika i Uredbe, a u visini definiranoj svakim zasebnim natječajem, do visine prosječne plaće u RH ili prosječne plaće za pojedino zanimanje
- putni troškovi i troškovi dnevnica za zaposlenike i druge osobe koje sudjeluju u projektu ili programu, pod uvjetom da su u skladu s pravilima o visini iznosa za takve naknade definiranim svakim zasebnim natječajem
- troškovi kupnje ili unajmljivanja opreme i materijala (novih ili rabljenih) namijenjenih isključivo za program ili projekt, te troškovi usluga pod uvjetom da su u skladu s tržišnim cijenama
- troškovi potrošne robe
- troškovi podugovaranja (podugovaranje partnera i suradnika na programu ili projektu nije moguće)
- troškovi koji izravno proistječu iz zahtjeva ugovora uključujući troškove financijskih usluga (informiranje, vrednovanje konkretno povezano s projektom, revizija, umnožavanje, osiguranje, itd.).

Točan postotak prihvatljivosti pojedinih izravnih troškova u ukupnom udjelu financiranja iz proračuna Grada, utvrdit će se svakim zasebnim natječajem.

#### Članak 46.

Osim izravnih, korisniku sredstava može se odobriti i pokrivanje dijela neizravnih troškova kao što su: energija, voda, uredski materijal, sitan inventar, telefon, pošta i drugi indirektni troškovi koji nisu povezani isključivo s provedbom programa, u maksimalnom iznosu 30% ukupnog odobrenog iznosa financiranja iz proračuna Grada.

Točan postotak prihvatljivosti neizravnih troškova u ukupnom udjelu financiranja iz proračuna Grada, utvrdit će se svakim zasebnim natječajem.

### *Vrijednost volonterskog rada i doprinosa u naravi*

#### Članak 47.

Doprinosi u naravi, koji se moraju posebno navesti u proračunu programa ili projekta, ne predstavljaju stvarne izdatke i nisu opravdani troškovi. Ako u ugovoru o dodjeli financijskih sredstava nije navedeno drugačije, doprinosi u naravi ne mogu se tretirati kao sufinanciranje od strane udruge.

Troškovi zaposlenika koji rade na projektu ili programu ne predstavljaju doprinos u naravi i mogu se smatrati sufinanciranjem u proračunu projekta ili programa kada ih plaća korisnik ili njezini partneri. Ako opis programa ili projekta predviđa doprinose u naravi, takvi se doprinosi moraju osigurati.

#### Članak 48.

Kada se tako utvrdi uvjetima natječaja i ugovorom, doprinos rada volontera može biti priznat kao oblik sufinanciranja.

Korisnik koji će na provedbi programa ili projekta angažirati volontere može odrediti stvarnu vrijednost volonterskog rada (npr. prema internim smjernicama organizacije koje služe za određivanje plaća zaposlenika) koja može biti veća od natječajem definiranog prihvatljivog iznosa, ali za potrebe izvještavanja o pokazateljima provedbe programa ili projekata, korisnik će izvještavati samo u okvirima natječajem definirane vrijednosti volonterskog sata.

### *Neprihvatljivi troškovi*

#### Članak 49.

Neprihvatljivim troškovima projekta ili programa smatraju se:

- dugovi i stavke za pokrivanje gubitaka ili dugova
- dospjele kamate
- stavke koje se već financiraju iz drugih izvora
- kupnja zemljišta ili građevina, osim kada je nužno za izravnu provedbu projekta/programa, kada se vlasništvo mora prenijeti na udrugu i/ili partnere najkasnije po završetku projekta/programa
- gubitci na tečajnim razlikama
- zajmovi trećim stranama



- troškovi reprezentacije, hrane i alkoholnih pića, ukoliko drugačije nije definirano natječajem,
- troškovi smještaja (osim u slučaju višednevnih i međunarodnih programa ili u iznimnim slučajevima kada se pregovaranjem s nadležnim upravnim odjelom dio tih troškova može priznati kao prihvatljiv trošak), ukoliko natječajem nije definirano drugačije
- drugi troškovi definirani svakim zasebnim natječajem.

#### *Modeli plaćanja*

##### Članak 50.

Grad će svakim pojedinačnim natječajem definirati model, odnosno načine i postupke plaćanja, sukladno odredbama Uredbe i ovog Pravilnika.

U slučaju da Gradu ni jedan od Uredbom predviđenih modela plaćanja ne bude prihvatljiv, može utvrditi i drugačiji model plaćanja, koji u oba primjera mora biti istaknut u natječaju.

#### *Udio sufinanciranja programa ili projekta*

##### Članak 51.

Grad će svakim pojedinačnim natječajem definirati obvezu i minimalan postotak sufinanciranja provedbe projekta ili programa od strane korisnika financiranja.

### VI. VRIJEME TRAJANJA POTPORE GRADA

##### Članak 52.

Sva financijska sredstva koja Grad dodjeljuje putem natječaja odnose se, u pravilu, na aktivnosti koje će se provoditi u kalendarskoj godini za koju se raspisuju, što će se definirati samim natječajem.

U slučaju raspisivanja natječaja za financiranje višegodišnjih programa i projekata, financiranje će se ugovarati na godišnjoj razini.

Korisnici kojima Grad odobri višegodišnju potporu mogu istu vrstu potpore zatražiti i ostvariti tek kad istekne prethodna višegodišnja potpora Grada.

##### Članak 53.

Korisnici višegodišnjih potpora Grada mogu se u periodu trajanja te potpore javiti na druge natječaje i pozive Grada isključivo predlaganjem drugih projekata i manifestacija u tom i ostalim programskim područjima.

### VII. NAJVIŠI UKUPAN IZNOS FINACIJSKE POTPORE I ISPLATA ODOBRENIH SREDSTAVA

##### Članak 54.

Visina sredstava koja će svaki korisnik financijske potpore ostvariti iz proračuna Grada biti će definirana procedurom propisanom ovim Pravilnikom, u skladu s kriterijima za svako pojedino područje raspisano natječajem.

### VIII. OBVEZA DOKUMENTIRANJA PROJEKTNIH AKTIVNOSTI, KONAČNI IZNOS FINANCIRANJA I POVRAT SREDSTAVA

#### *Obveza dokumentiranja projektnih aktivnosti od strane korisnika financiranja*

##### Članak 55.

Korisnik financiranja obvezan je voditi precizne i redovite račune vezane uz provedbu projekta ili programa korištenjem odgovarajućih računovodstvenih sustava sukladno propisima o računovodstvu neprofitnih organizacija.

Računi i troškovi vezani uz projekt ili program moraju biti lako prepoznatljivi i provjerljivi. To se može postići korištenjem odvojenih računa za dani projekt ili program ili osigurati da se troškovi vezani uz projekt ili program mogu lako identificirati i pratiti do računovodstvenih i knjigovodstvenih sustava udruge i u njima.

#### Članak 56.

Korisnik financiranja obvezan je omogućiti Gradu, inspektorima proračunskog nadzora Ministarstva financija i svim vanjskim revizorima koji obavljaju provjere sukladno Uredbi da provjere, ispitivanjem dokumenata ili kontrolama na licu mjesta, provedbu projekta ili programa i po potrebi provedu reviziju na temelju prateće dokumentacije za račune, računovodstvene dokumente i sve ostale dokumente relevantne za financiranje projekta ili programa, i u razdoblju od sedam godina nakon završne isplate.

#### Članak 57.

Korisnik financiranja obvezan je dopustiti proračunskom nadzoru i svim vanjskim revizorima koji obavljaju nadzor temeljem Uredbe da na licu mjesta provedu provjere i nadzor u skladu s postupcima sadržanim u važećim propisima za zaštitu financijskih interesa Republike Hrvatske od prevara i drugih nepravilnosti. Radi toga korisnik će omogućiti odgovarajući pristup osoblju ili predstavnicima Grada, proračunskom nadzoru kao i svim vanjskim revizorima koji obavljaju provjere i nadzor sukladno Uredbi, mjestima i lokacijama na kojima se provodi program ili projekt, uključujući njegov informatički sustav te sve dokumente i baze podataka vezane uz tehničko i financijsko upravljanje projektom/programom te poduzeti sve mjere da olakša njihov rad.

#### Članak 58.

Pored izvješća navedenih u ovom Pravilniku, dokumenti koje je korisnik financiranja dužan dati na raspolaganje u slučaju nadzora uključuju:

- popis članova i podatke o uplaćenim članarinama
- računovodstvenu evidenciju (računalno ili ručno obrađenu) iz računovodstvenog sustava udruge, poput glavne knjige, pomoćnih knjiga, platnih lista, popisa imovine i obveza i drugih relevantnih računovodstvenih podataka
- dokaze o postupcima nabave poput natječajne dokumentacije, ponuda od sudionika natječaja i izvještaja o procjenama
- dokaze o obvezama poput ugovora i drugih obvezujućih dokumenata
- dokaze o isporučenim uslugama, poput odobrenih izvještaja, narudžbenica, prijevoznih karata (uključujući aerodromske potvrde), dokaze o sudjelovanju na seminarima, konferencijama i tečajevima (uključujući relevantnu dokumentaciju i dobivene materijale, potvrde) itd.
- dokaze o primitku roba, poput potvrda o isporučenoj robi dobavljača
- dokaze o završetku radova, poput potvrda o prihvatanju ili primopredajnih zapisnika
- dokaze o kupnji, poput računa i priznanica
- dokaze o uplatama poput bankovnih izvoda, potvrda o skidanju sredstava s računa, dokaze o plaćanju podugovaratelja
- putne naloge i izvješća s puta, a za troškove goriva putni radni list, prikaz prijeđene kilometraže, prosječnu potrošnju goriva korištenih vozila te troškove održavanja
- evidenciju o zaposlenicima i njihovim plaćama, poput ugovora, platnih lista, radnih lista. Za zaposlenike koji su angažirani na temelju ugovora o radu na određeno vrijeme, pojedinosti o primanjima uz potvrdu odgovorne osobe, prikazano po stavkama bruto primanja, doprinosa za zdravstveno i mirovinsko osiguranje, osiguranje i neto primanja.

#### *Konačan iznos financiranja od strane Grada*

#### Članak 59.

Konačan iznos sredstava koji Grad treba isplatiti korisniku financiranja ne može biti veći od najvišeg iznosa bespovratnih sredstava navedenih u ugovoru čak i ako ukupan zbroj opravdanih troškova premaši procijenjeni ukupan proračun naveden u obrascu proračuna programa ili projekta.

Ako se projekt ili program ne provodi ili se provodi neadekvatno, djelomično ili s odgađanjem, Grad će temeljem obrazložene odluke smanjiti prvobitno predviđena bespovratna sredstva u skladu sa stvarnom provedbom projekta ili programa pod uvjetima sadržanim u ugovoru što će se regulirati dopunom ugovora i bez prejudiciranja prava na raskid ugovora sukladno odredbama ove Uredbe i ovog Pravilnika,

#### *Povrat sredstava*

#### Članak 60.

Grad će od korisnika financiranja u pisanom obliku zatražiti povrat sredstava za provedbu odobrene potpore u slučaju kada utvrdi da korisnik financiranja:

- nije realizirao program ili projekt utvrđen proračunom i ugovorom
- nije utrošio sva odobrena sredstva
- sredstva nije koristio namjenski
- iz neopravdanih razloga nije podnio izvješće u propisanom roku.

#### Članak 61.

Korisnik financiranja će Gradu, najkasnije u roku od 45 dana od primitka zahtjeva, sukladno uputama davatelja financijskih sredstava da to učini vratiti sve iznose uplaćene preko utvrđenog konačnog iznosa kao i sva neutrošena sredstva te nenamjenski utrošena sredstva.

Ako korisnik ne vrati sredstva u roku koji je Grad utvrdio, Grad će povećati dospelje iznose dodavanjem zatezne kamate.

Iznosi koji se trebaju vratiti davatelju financijskih sredstava mogu se prebiti bilo kojim potraživanjem koje korisnik financiranja ima prema Gradu. To neće utjecati na pravo ugovornih stranaka da se dogovore o plaćanju u ratama.

#### Članak 62.

U slučaju kada korisnik financiranja nije vratio sredstva sukladno odredbama Uredbe i ovog Pravilnika, Grad će aktivirati sredstva osiguranja plaćanja koja je korisnik financiranja sukladno uvjetima natječaja dostavio prije potpisivanja ugovora, a ukoliko takva naplata ne bude moguća sudskim putem će zatražiti povrat sredstava.

Sredstva osiguranja plaćanja koja ne budu realizirana vraćaju se korisniku financiranja nakon odobrenja konačnog izvještaja o provedbi programa ili projekta.

#### Članak 63.

U slučaju kada korisnik financiranja ne vrati sredstva Gradu, Grad će donijeti odluku da prijave tog prijavitelja koje pristignu na natječaj u naredne dvije (2) godine ne uzme u razmatranje.

U tom slučaju, takva odredba mora biti istaknuta u natječaju.

### IX. ZAVRŠNE ODREDBE

#### Članak 64.

Korisnik financiranja ne smije sudjelovati u izbornoj ili drugoj promidžbi političke stranke, koalicije ili kandidata, davati izravnu potporu političkoj stranci, koaliciji ili kandidatu ni prikupljati financijska sredstva za financiranje političkih stranaka, koalicija ili kandidata za sve vrijeme trajanja ugovora.

#### Članak 65.

Na sadržaj natječajne dokumentacije vezane za financiranje udruga sredstvima proračuna Grada koji nije uređen ovim Pravilnikom primjenjivat će se neposredno odredbe Zakona i Uredbe.

#### Članak 66.

Zadužuju se upravni odjeli Grada nadležni za provedbu natječaja da u roku od 60 dana od dana stupanja na snagu ovog Pravilnika pripreme prijedloge natječajne dokumentacije definirane ovim Pravilnikom.

#### Članak 67.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu osmog dana od dana objave u Službenom glasniku Grada Karlovca.

#### Članak 68.

Stupanjem na snagu ovoga Pravilnika prestaje važiti Odluka o kriterijima za financiranje projekata udruga civilnog društva temeljem natječaja od 17. ožujka 2009. godine ( Glasnik Grada Karlovca 3/09) Klasa: 021-05/19-01/2, Urbroj 2133/01-11-01/10-09-22.

KLASA: 020-04/15-01/734  
URBROJ: 2133/01-10/11-15-1  
Karlovac, listopad 2015.

GRADONAČELNIK  
Damir Jelić, prof.,v.r.

**221.**

Na temelju članka čl. 44. i 98. Statuta Grada Karlovca („Glasnik Grada Karlovca“ br. 1/15-potpuni tekst) Gradonačelnik Grada Karlovca donio je dana 13.11.2015. godine

## **ZAKLJUČAK**

I.

Donosi se Izvedbeni program održavanja nerazvrstanih cesta u zimskim uvjetima za razdoblje od 15. studenog 2015. god. do 31. ožujka 2016. god. na području grada Karlovca u tekstu koji se nalazi u prilogu ovog Zaključka.

II.

Ovaj Zaključak objavit će se u „Glasniku“ Grada Karlovca.

GRADONAČELNIK

KLASA: 020-04/15-01/705

URBROJ: 2133/01-07-03/11-15-03

Karlovac, 13.11.2015.god.

GRADONAČELNIK

Damir Jelić, prof.,v.r.

GLASNIK GRADA KARLOVCA - službeni list Grada Karlovca

Glavna i odgovorna urednica : Marija Jelkovic, dipl.iur., pročelnica Upravnog odjela za opće poslove,  
Banjavčičeva 9 , Karlovac; tel. 047/628-105

Tehnička priprema: Upravni odjel za opće poslove